

# ТРАКТОР

ВКП(б)-лэн Дебесской райкомезлэн, райсоветлэн органзы

СССР-лэн Верховной Советэзлэн  
Президиумаз

## СССР-лэн Государственной Трудовой Резерв'ёсыз сярысь

Советской промышленностез азыланьын паськытатон задача кулэ каре шахтаосы, рудник'ёсы, транспорт'ёсы, фабрикаосы но завод'ёсы выль ужась кужымлэсь вискарятэк лыктэмзэ. Татэк промышленность азиплыко будыны үз быгаты.

СССР-ын копае быдтэмын безработица, шырак азелы быдтэмын гуртын но городын куанер улон но куанермон, соин валче асьмелэн ёвёл ни фабрикаосы но завод'ёсы пырыны йыгасько но куриьско но луись адямиосмы, озы тини промышленность понна ужась кужымлы постоянной резерв стихийно кылдытыса.

Сыче условиясын государство азын задача сыла городской но колхозной егит'ёс пöльсы выль рабочийёсты организованно дасян но промышленностылы кулэ трудовой резерв'ёс кылдытон.

Государственной трудовой резерв'ёсты кылдытон понна СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез туэ арын 2 октябре поттэм Указаныз пуктяз арлы быдэ 800 сюрсысен 1 миллион муртоз да-сыне промышленностылы Государственной Трудовой Резерв'ёсты, городской но колхозной егит'ёсты Ремесленной Училищеосын, Железнодорожной Училищеосын кык ар'ем но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз куать толзём срокен определенной производственной профессияослы дышетон вамер.

Ремесленной но Железнодорожной Училищеосын но Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз дунтэк дышетисько но дышетекисьёс дышетеконпы Чоже государстволэн иждивенияз уло.

Ужась кужымлэн государственной резерв'ёсыз луо СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылэн непосредственной распоряженияз улын но соосты Наркомат'ёс но пред-

приятис Правительстволэн разрешениезтэк уже кутыны уг быгато.

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсылы право сётэмын городской но колхозной егит'ёсты пиос'ёсты арлы быдэ 800 сюрсысен 1 миллион муртоз призывать (мобилизовать) карыны 14—15 арес'ем'ёссэ Ремесленной но Железнодорожной Училищеосын дышетон понна но 16—17 арес'ем'ёссэ Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз дышетон понна.

Колхоз'ёслэсь председател'ёссэс коsono призвлэн (мобилизациялэн) порядкез'я пиос'ёс пöльсы 14—15 арес'ем'ёссэ Ремесленной но Железнодорожной Училищеосы но 16—17 арес'ем'ёссэ Фабрично-Заводской Обученилэн школаосаз быдэн кык муртэ вис'яланы колхозлэн котькуд сю член'ёсыз пöльсы, нылкышносты но пиосмурт'ёсты 14 арескысен 55 арескозь лыд'яса.

Трудящейёслэн депутат'ёсылэн Городской Совет'ёсы обязан луо егит'ёсты вис'яланы выли верам училищеосы но ФЗО школаосы СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советэнызы арлы быдэ тупат'ям лыдын.

Ремесленной но Железнодорожной Училищеосы но ФЗО школаосы дышетекыса потэм'ёс ваньмыз ик мобилизованносн лыд'ясько но 4 арчоже вискарятэк ужано луо государственной предприятиясын, соосты ужан интызы уждунае обеспечивать карыса.

Училищеосын но ФЗО школаосын дышетекыса потэм мурт'ёслы ваньмызлы отсрочка сетиське Красной Армии но Военно-Морской Флотэ призвлэсь, государственной предприятиясын одно ужаны тупатэм срокез ортчытозь чо-желы.

(ТАСС).

СССР-лэн СОВНАРКОМАЗ

## Трудовой Резерв'ёс'я СССР-лэн Совнаркомаз Главной Управление кылдытон

СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсы пуктяз СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советазы Трудовой Резерв'ёс'я Главной Управление кылдытыны.

Москва но Ленинград город'ёсын озы ик Трудовой Резерв'ёс'я Городской Управления но кылдытоно.

СССР-лэн Совнаркомыстыз Трудовой Резерв'ёс'я Главной Управление выль возлагаться карыське Государственной Трудовой Резерв'ёсты промышленностылы но транспорт-лы дасян но любьлон.

Ремесленной Училищеосы, Железнодорожной Училищеосы но Фабрично-Заводской Обученилэсь школаосэсэ возыны но оборудовать карыны кутэм расход'ёсты покрыть карон понна 1940 арын СССР-лэн Совнаркомыстыз Трудовой Резерв'ёс'я Главной Управления 1 миллиард манет кондон лэзиське.

СССР-лэн Совнаркомыстыз Трудовой Резерв'ёс'я Главной Управлениялэн Начальникеныз назначить каремын П. Г. Москатов эш.

(ТАСС).

## СССР-ысь средней школаослэн старшей класс'ёсазы но высшей учебной заведени- осын дышеткем понна дун тырон тупатон сярысь но стипендиос назначать карон порядокез воштон сярысь

Трудящейёслэн материальной благосостоянизылэн уровеньезлэсь жутскемзэ но средней но высшей учебной заведениослэсь будись сетьсэс лэстынвалы, оборудовать каронлы но соосты возёнлы советской государстволэн расход'ёсызлэсь бюджетэс лыдэ басытыса, СССР-лэн Народной Комиссар'ёсызлэн Советсы кулэен лыд'яз СССР-ысь средней учебной заведениосын дышетекисьёслэсь расход'ёссэ кöнязэ ке трудящейёслы асьсэ выль сётыны.

1940 арын 1 сентябрьсен кутекыса средней школаослэн 8,9 но 10 класс'ёсазы но высшей учебной заведениосын дышеткем понна дун тырыны тупатиське.

Москваысь, Ленинградсы, озы ик союзной республикаослэн столичной город'ёсыстызы школаосын арлы 200 манет. Кылем'ёсаз ваньмаз город'ёсын, озы ик селоосын арлы 150 манет. Возматэм дунэз вöлмытоно техникум'ёсын, педагогической уч. и-щеосын, сельскохозяйственной но медицинской школаосын но

мукет специальной средней учебной заведениосын дышетекисьёс выль.

СССР-ысь высшей учебной заведениосын дышеткем понна та быдэ дун тырыны тупатиське: Москваысь, Ленинградсы, но союзной республикаослэн столицаосыстызы высшей учебной заведениосын арлы 400 манет, мукет город'ёсы арлы 300 манет. Художественной, театральной но музыкальной высшей учебной заведениосын тупатиське дун тырон арлы 500 манет.

Дышеткем понна дун тырыське 2 пол, со дунэз шори карыса: 1 сентябрь азелы но 1 февраль азелы. 1940—1941 дышеткем арлэн нырысь жыны арэзлы дышеткем понна дун тыроно туэ арын 1 ноябрьлэсь бере кылытэк.

Средней но высшей учебной заведениосын заочно дышеткем понна жыны дун басытиське.

1940 арын 1 ноябрьсен стипендиос сётисько на сыче студент'ёслы но техникумын дышетекисьёслы, кул'ёсыз отличносэ азинской'ёссэс возматэ.

(ТАСС).

## Кружоке вань-мызды ветлоно

«ВКП(б)-лэн историезлэсь краткой курсэ» средней звеной изучать карисёслы, райцентрысь служащойёслэн куремзыя туг арлэн сентябрь толэяз кружок организовать каремыв. Кружоке гожтиськемын 20 мурт райцентрысь служащойёс. Соос тросэз одйг пол но кружоке ветлытэк уг кылё, собеседованиосын активно выступать каро, та соослэсь тодонлыкёс умой юматэ.

Но вань на сичёосыз, кудёсыз кружоке мызды потэм'я гинэ ветло. Берло кык занятиосы кельтизы Тропин А. (почта), Сушков но Кокорышкин (МТС), Леспромхозысь ужасёс но мукет'ёсыз.

Куд-огез азыло кружоке ветлыса, али ветлэмьсь дугдызы. Беляев берло занятиез кельтиз нокиче мугтэк, лыктыны мылыз потымтэен. Райзоысь Корепанова пиньы, пе, висе... Больницаын ужасёслэн занятиез орчон нунал деревняе мыноны кемдэ, нош мукет нунал'ёсы уг ветло.

Кружоке гожтиськем эш'ёслы одйг занятиез но кельтоно өвёл, сотэк соос кылёзы мукет'ёсызлэсь кружоке ветлысьёслэсь.

Юферев

## Художественной самодеятельностьлы смотр

2—3 ноябре райцентрысь Соц-культуралэн корказ орточ художественной самодеятельностьлы смотр. Отын участвовать карозы колхоз'ёслэн но организациослэн смотре лэзем драматической кружок'ёсы, хоровой, музыкальной кружок'ёсы, чтец'ёс, сказительёс, эктисёс но мукет'ёсыз.

Та смотрлы вань колхоз'ёслы, организациослы умой дасяськоно, нюр'яськоно смотрын участвовать карыны право басыны быгатись исполнительёсты дасян понна.

Художественной самодеятельностьлы смотр азе дасяськоннын нырысь ик уж возлагаться кариське избачёс вылэ. Соос асьсэ сельсовет'ёсазы кулэ дасяны смотрын участник'ёсты.

Районной смотрлэсь азыло 26—27 октябре, смотре дасям номер'ёс возматэмын луозы асьсэ сельсовет'ёсын но колхоз'ёсын.

Художественной самодеятельностьлы районной смотрын умой исполнительёсэстэмын луозы республиканской смотре.

## Кын улэ гырон планэз быдэстоно

Кын улэ гырон басытэ важнейшой инты ейзыл сельскохозяйственной уж'ёсын. Валэс юослы сизылы бусыоты дасям луэ основаен вуоно арын вылы урожай басытонлы.

Кын улэ, гырем муз'ем'эс вылын трос люкаське но умой возиське тулыс азе нурез. Сизылы гырем быдтэ жаг-турын'ёсты, умой каре муз'емлэсь зечлыкёс. Со сяна кын улэ гырем капчиомытэ тулыс ужез но сётэ быгатонлык валэс юосты кизенэз быдэстыны вакчи дыр кустын.

Тае лыдэ басытоно вань колхоз'ёслы, быдтоно кын улэ гыронэн бере кылёнез. Та дырозь районысь тросаз колхоз'ёсын туж кален мынэ кын улэ гырон. Район'я 9-тй октябрь азелы кын улэ гырон план 37,7 процентлы сяна быдэстымтэ.

Кын улэ гыроно мур—20—22 сантиметраозь, нош муз'емлэн гырон слез векчи дыр'я—гыроно солэсь вань зыкталазэ. Технической культураос улэ гыроно эшшо но

мургес—25 сантиметраозь но солэсь мур.

Кулэ использовать карыны вань предпужник'ёсты. Предпужник'ёсын гырем сётэ быгатонлык умой согыны куро жыжыке, юрттэ почваын органической веществоослы возиськыны, сётэ одйг кадэ чюшкыт гырем но вылы слойлэсь умой структуразэ. Со капчиомытэ азыпалап муз'емез обработать каронэз.

Партия но правительство требовать каро кын улэ гырон планэз быдэстыны тупатэм срок'ёсы, вылы качественной показателёсын.

Каждой колхозын, каждой бригадаын пунктэмын луыны кулэ гыремлэсь качествозэ эскерыны понна контроль. Лалег но урод гырем муз'емез кулэ одно ик умой гырыны вылысь, нош урод ужасёс привлекать кароно ответственность улэ.

Кын улэ гыронэз дыраз быдэстэм трослы решать каре 1941 арын вылылыкэ сталинской урожай понна нюр'яськылазэ азинскем'ёсэ.

## Етын кидыс сдать каронэс быдэстйзы

Туг арлы тупатэм государстволы етын кидыс тыронэс районин азыло быдэстйзы Зар-Медлинской сельсоветысь «Большевик», «В-поле» но Ниж-Пыхтинской сельсоветысь «2-я пятилетка», «Веселый труд» колхоз'ёс. Етын кидыс тыронэс быдэстон палан ни куд-огез мукет'ёсыз но колхоз'ёс.

Таослэсь пример басытоно мукет колхоз'ёслы, куд'ёсыз етын кидыс сдать каронэн уг дырто.

Тужгес но бере кылё та уж'я Лесгауртской сельсоветысь колхоз'ёс. Татын та дырозь государстволы одйг килограмм но етын кидыс сдать карымтэ на.

Стрелков.

## Коньдон огазеянез самотеке лэзёно өвёл

Нылетй кварталлы тупатэм финпланэз дыраз быдэстон понна, сельисполком'ёслэн председателёссылы, налоговой агент'ёслы, бюджетной комиссиослы но заем'я уполномоченнойёслы коньдон огазеянез кварталлэн нырысь нунал'ёсысеныз ик кулэз'я организовать кароно. Нош соос тросэз та ужзы борды кутсконэн уг дырто.

Соип ик та дырозь нылетй кварталлы коньдон туж ёжыт огазеямын. Тае кварталлэн нырысь нунал'ёсысеныз ик самотеке лэзизы Сюр-

ногуртской, Ниж-Пыхтинской, Ариковской, Тольенской но мукет сельсовет'ёсын. Та сельсовет'ёсысь коньдон огазеянын ужасёс но сельисполком'ёслэн председателёссы дырлэн тросэзлы чёлкыса уло. Коньдон огазеянез планэз дырызлэсь азыло быдэстон понна уг нюр'ясько.

Нылетй кварталлы коньдон огазеяны тупатэм планэз быдэстоно Удмуртиялэн 20 ар тырмон нуналозяз. Соны асьмелэн луонлык'ёсмы вань.

Ширинкин.

## Котькуд колхозын умой пожарной депо луыны кулэ

Ниж-Пыхтинской сельсоветысь Андроновлэн нимыныз нимам колхозын ДПД-лэн начальникезлэн А. В. Хохряков эшлэн инициативаз'я, туг лэсьтэмын выль шунит пожарной депо. Противопожарной инвентарь возиське умой зечлыкын.

Ялан дасьлыкын улэ противопожарной инвентарь та сельсоветысь ик Молотовлэн нимыныз нимам колхозын, кытын ДПД-лэн начальникез З. З. Роготнев.

Котькуд колхозын лэсьтыны умой оборудованиен пожарной депо луонлык'ёс вань. Противопожарной охраназ умой пунктэм колхоз'ёслы арысь аре страховой тырон'ёс'я 50 процентозь скидка сётиське.

Озыы но, куд-ог колхоз'ёсын туж урод быдэс'ясько противопожарной мероприятиос. Тани Дебесской сельсоветысь Азинлэн нимыныз нимам колхозын пожарной депоез лэсьтыны выро ни 1935 арысен. Кылем арын та колхозлы депо лэсьтонэз быдэстон понна госстрах сётйз вал скидка, нош колхозлэн председателез Воронцов но ДПД-лэн начальникез Леконцев али но пожарной депо лэсьтонэз быдэстон сярис уг сюлмасько. Татын противопожарной инвентарь тырмыт өвёл, ву ортон бочкаос кык гинэ, соос но куашкамын.

А. Жданов

## Милемлы гошто

Тольен сельсоветысь «Красная горка» колхозлэн кивалтисьёсыз фермаосын коня пудо лыд'яське но вычөөсь соос уг тодо. Тани 25-тй июле гидысь шедьтйзы кулэм ыж. Кинлэн со ыжез, колхозлэн-а, яке колхозниклэн-а өз тодэ. Счетоводлэсь юаса оз шуиз, что кызы, пе, мон тодом, сйзыл гидэ пудоосты пыртйзы ке соку, пе, тодом луоз. Тулыс озыы ик чуньызэс кион сиыса, таос июль толзэйтэк өз тодэ, кудйз өвёл чуньызы.

В. Воронцов.

Уд-Лемской сельсоветысь «Золотой дождь» колхозлэн председателез А. Баженов аран потон азын кышнбеныз уртче Иже печать дуре шуыса ветлыз, но бертиз немомыртэк. Иже ветлэмез понна со басытйз 28 трудовень но сюреслы коньдонэн басытйз на. Гачеосты ревизионной комиссия контролировать уг кары.

Баженов.

Врид. редактора  
Н. М. Кузьмин.